

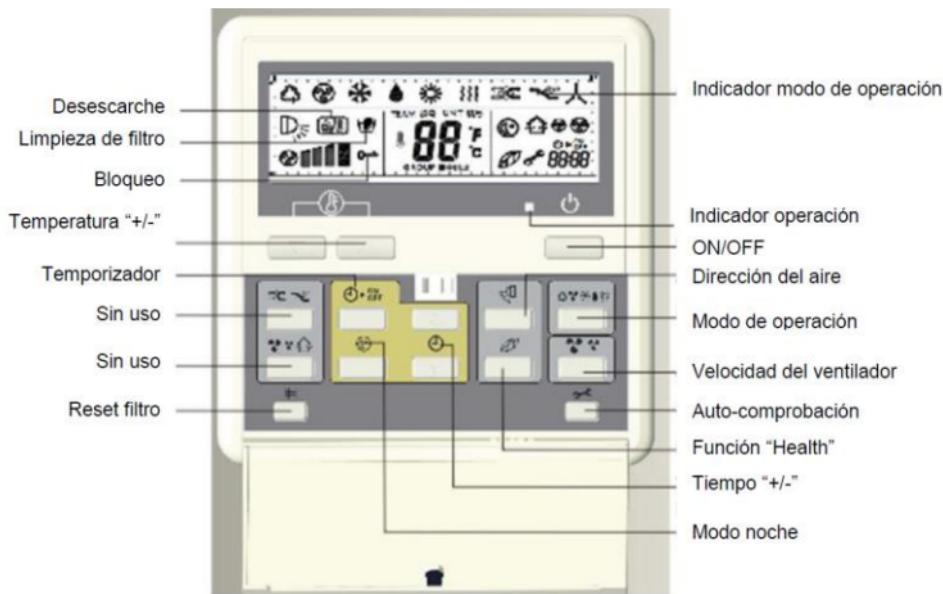
## Control con cable TXWAC-Manual de uso e instalación

Lea y guarde este manual.

### CONTENIDO DEL PAQUETE

DESCRIPCIÓN	FIGURA	ESPECIFICACIONES
Control con cable TXWAC		Dimensiones (alto/largo/fondo): 120mmx120mmx20mm Peso: 168 g
Manual de instalación		
Cable de conexión largo		Longitud: 5000mm Peso: 99 g
Cable de conexión corto		Longitud: 50mm Peso: 10 g

### DESCRIPCIÓN DE BOTONES



### **Botón “ON/OFF”**

Pulse este botón para encender (ON) o parar el equipo (OFF).

### **Botón “Dirección de aire”**

Pulsando este botón, las lamas horizontales comienzan a oscilar automáticamente. Cuando las lamas alcancen la posición deseada, pulse nuevamente el botón y las lamas quedarán fijadas en la posición seleccionada.

### **Botón “Modo de operación”**

Pulsando este botón, el modo de funcionamiento cambiará.



### **Botón “Velocidad del ventilador”**

Pulse este botón para modificar la velocidad del ventilador:



### **Botón “Auto-comprobación”**

Este botón será usado por el servicio autorizado para revisar el estado del equipo.

### **Botón “Función Health”**

Pulsando este botón se activa la función “HEALTH”.

### **Botón “Reset filtro”**

Cuando el display muestre , indicando que el filtro debe ser lavado, será posible cancelar este aviso presionando este botón. No obstante, se deberá limpiar el filtro.

(Solo algunos equipos disponen de esta función).

### **Botón “Tiempo +/-”**

Al presionar el botón “Tiempo ”, el tiempo ajustado se incrementará en 0.5h. Al presionar el botón “Tiempo ”, el tiempo ajustado disminuirá en 0.5h.

### **Botón “Modo noche”**

Al pulsar este botón, la luz indicadora del modo noche de la unidad interior parpadea.

Tras activar el modo noche, la función de refrigeración permite aumentar automáticamente 1 °C la temperatura ajustada al cabo de 1 hora y otro 1 °C al cabo de otra hora.

Tras activar el modo noche, la función de calefacción permite disminuir automáticamente 2 °C la temperatura ajustada al cabo de 1 hora y otros 2 °C al cabo de otra hora.

El aire acondicionado funciona en modo noche durante 7 horas y se detiene

automáticamente.

- ❖ **Nota:** Pulsando los botones "MODE" u "ON/OFF", el control remoto desactiva el modo noche.

### **Botón "Temperatura +/-"**

Pulsando el botón "**▲**", la temperatura ajustada se incrementará en 1°C. Pulsando el botón "**▼**", la temperatura ajustada disminuirá en 1°C.

### **Botón "Temporizador"**

Pulsar este botón para activar/desactivar el temporizador. Al pulsar el botón, la indicación "ON" parpadeará en la pantalla del control. Presionar "**▲**" y "**▼**" para ajustar la hora. Presionar el botón nuevamente para completar el ajuste. El ajuste "OFF" tiene el mismo método.

## **DESCRIPCIÓN DE OPERACIÓN**

### **MODO DE FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO**

1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de funcionamiento automático.
3. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
4. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.

### **MODOS DE FUNCIONAMIENTO DE REFRIGERACIÓN Y CALEFACCIÓN**

1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione los modos de refrigeración o calefacción.
3. Pulse los botones "**▲**" o "**▼**" para ajustar la temperatura. Cada botón aumenta o disminuye la temperatura 1 °C dentro de un rango de 16 a 32 °C.
4. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
5. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.

### **MODO VENTILACIÓN**

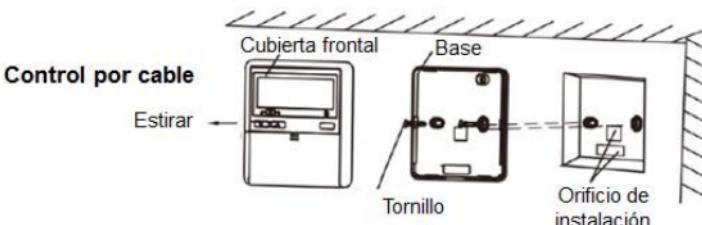
1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de ventilación (FAN).
3. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID y HIGH.
4. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.
5. Observación: En el modo de funcionamiento de circulación, ajustar la temperatura no sirve para nada.

## MODO DE DESHUMIDIFICACIÓN

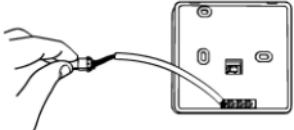
1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de deshumidificación(DRY).
3. Pulse los botones " $\Delta$ " o " $\nabla$ " para ajustar la temperatura. Cada botón aumenta o disminuye la temperatura 1 °C dentro de un rango de 16 a 32 °C.
4. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
5. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene. Pulsando el botón "ON/OFF", el aire acondicionado empieza a funcionar.

## FIJACIÓN DEL CONTROL CON CABLE

1. Quitar la tapa trasera del control.
2. Usar 2 tornillos para fijar la base a la pared como se muestra en la figura inferior.



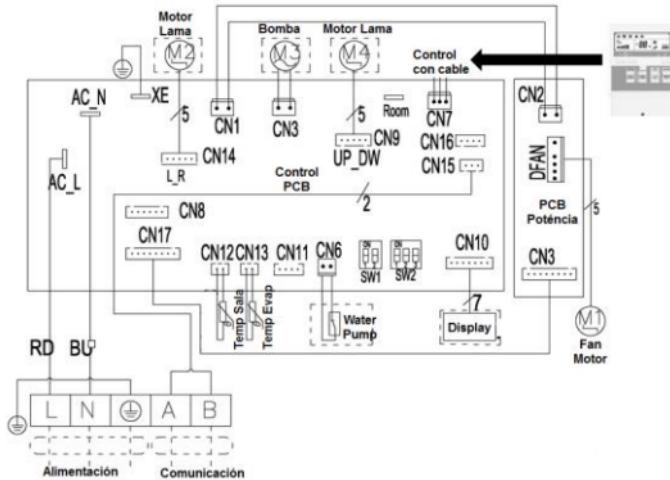
## CONEXIONADO ELÉCTRICO

Conectar el extremo del cable de conexión largo al conector del control con cable	Conectar el otro extremo del cable de conexión largo al cable corto	Conectar el extremo del cable corto (conector blanco) a la PCB
		

## UNIDADES INTERIORES MONO→RZN(C/K/D) (50/70/100/120/140/160)

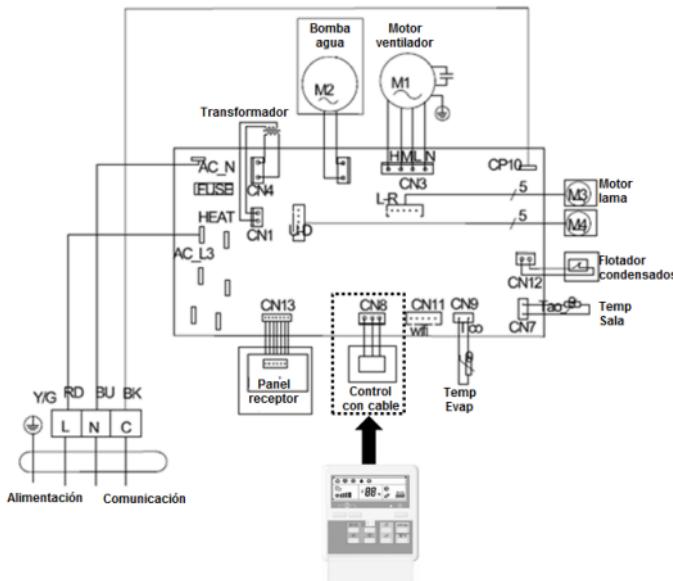
1. En el caso de unidades conducto, el equipo vendrá suministrado con control con cable.
2. El conector blanco del control se deberá conectar al conector "CN7" de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la

figura:



#### UNIDADES INTERIORES MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. En el caso de unidades conducto, el equipo vendrá suministrado con control con cable.
2. El conector blanco del control se deberá conectar al conector "CN8" de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la figura:



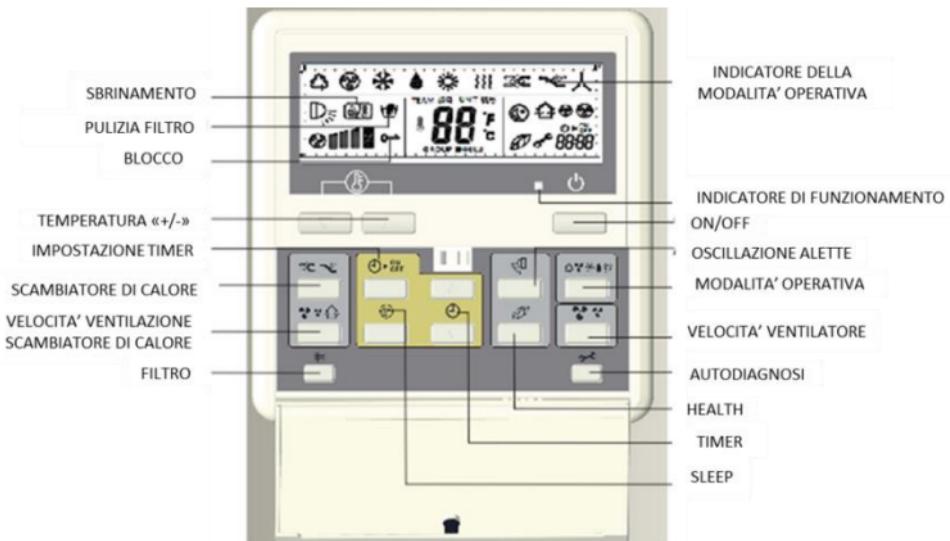
## Controllo a filo a parete TXWAC- Manuale d'uso e di installazione

Leggere e conservare il presente manuale.

### CONTENUTO IMBALLO

DESCRIZIONE	IMMAGINE	SPECIFICHE
Controllo a filo TXWAC		Dimensioni (H/L/P): 120mmx120mmx20mm Peso: 168 g
Manuale d'uso e di installazione		
Cavo connessione lungo		Lunghezza: 5000mm Peso: 99 g
Cavo connessione corto		Lunghezza: 50mm Peso: 10 g

### DESCRIZIONE DEI PULSANTI



### **PULSANTE “ON/OFF”**

Premere questo pulsante per accendere (ON) o spegnere (OFF).

### **PULSANTE “OSCILLAZIONE ALETTE”**

Premendo il pulsante, le alette orizzontali cominciano ad oscillare automaticamente. Quando le alette raggiungono la posizione desiderata, premere nuovamente il pulsante e le alette vengono fissate nella posizione selezionata.

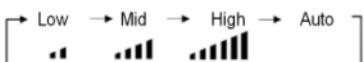


### **PULSANTE “MODALITA’ OPERATIVA”**

Premendo questo pulsante, la modalità di funzionamento cambierà.

### **PULSANTE “VELOCITA’ VENTILATORE”**

Premendo questo pulsante, la velocità dell’aria cambierà da “Low”, “Mid”, “High”, “Auto”.



### **PULSANTE “AUTODIAGNOSI”**

Questo pulsante viene usato dal tecnico per impostare il funzionamento.

### **PULSANTE “HEALTH”**

Premendo questo pulsante, si può accendere o spegnere la funzione “Health”.

### **PULSANTE “VELOCITA’ VENTILATORE SCAMBIATORE DI CALORE”**

Permette di impostare la velocità della ventilazione dello scambiatore di calore da “Low”, “High”.

(Questa funzione è presente solo in alcune unità)

### **PULSANTE “FILTRO”**

Quando su display appare questo simbolo , basta premere questo pulsante per eliminarlo. Indica che è consigliabile pulire il filtro.

(Questa funzione è presente solo in alcune unità)

### **PULSANTE “TIMER +/-”**

Premendo il pulsante “TIMER +”, l’orario impostato aumenta di 0.5h. Premendo il pulsante “TIMER -”, diminuisce di 0.5h.

### **PULSANTE “SLEEP”**

Premendo il pulsante “SLEEP”, sul display apparirà la scitta “SLEEP” e questa funzione sarà attiva.

Dopo aver attivato la modalità notte (SLEEP), la modalità raffrescamento permette di aumentare automaticamente di 1 ° C la temperatura impostata dopo 1 ora e di un altro 1 °C dopo un'altra ora.

Dopo aver attivato la modalità notte (SLEEP), la modalità riscaldamento permette di diminuire automaticamente di 2 °C la temperatura impostata dopo 1 ora e di altri 2 °C dopo un'altra ora.

Il climatizzatore funziona in modalità notte (SLEEP), per 7 ore e si ferma automaticamente.

**NOTA:** Premendo i pulsanti "MODALITA' OPERATIVA" o "ON/OFF", il telecomando disattiva la modalità notte (SLEEP).

#### **PULSANTE "TEMPERATURA +/-"**

Premendo il pulsante "TEMPERATURA +", la temperatura impostata aumenta di 1°C. Premendo il pulsante "TEMPERATURA -", diminuisce di 1°C.

#### **PULSANTE "IMPOSTAZIONE TIMER"**

Premere il pulsante per impostare il Timer ON/OFF. Premendo il pulsante, sul display lampeggerà "ON". Premere **Clock +/- button** per regolare l'ora, che è basata sul sistema 12-ore "A.M./P.M." Premere nuovamente il pulsante per completare l'impostazione. Il Timer "OFF" si imposta seguendo lo stesso metodo.

**NOTA:** Una volta impostato il Timer, tutte le altre funzioni impostate precedentemente (modalità, temperatura, oscillazione, ventilazione e velocità) continueranno ad essere indicate sul display; dopo aver raggiunto l'ora impostata, il climatizzatore si accenderà come da stato precedente. Il timer ON è impostato di default alle 08:00 e il timer OFF alle 18:00.

### **DESCRIZIONE FUNZIONAMENTO**

#### **MODALITA' DI FUNZIONAMENTO AUTOMATICO**

1. Premendo il pulsante **ON/OFF**, il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità di funzionamento automatico.
3. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità LOW, MID, HIGH e AUTO.
4. Se si preme nuovamente il pulsante **ON/OFF**, il climatizzatore si arresta.

#### **MODALITA' DI FUNZIONAMENTO RAFFRESCAMENTO E RISCALDAMENTO**

1. Premendo il pulsante **ON/OFF**, il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità raffrescamento o riscaldamento.
3. Premere i pulsanti "**▲**" "**▼**", per regolare la temperatura.
4. Premere il pulsante "SPEED" per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID, HIGH e AUTO.
5. Se si preme nuovamente il pulsante **ON/OFF**, il climatizzatore si arresta.

## **MODALITA' DEUMIDIFICAZIONE**

1. Premendo il pulsante il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità deumidificazione (DRY).
3. Premere i pulsanti " - ", per regolare la temperatura. Ogni pulsante aumenta o diminuisce la temperatura di 1°C in un intervallo da 16 a 32 °C.
4. Premere il pulsante "SPEED" per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID, HIGH e AUTO.
5. Se si preme nuovamente il pulsante il climatizzatore si arresta.

## **MODALITA' FUNZIONAMENTO TIMER**

### **1. Funzione Orologio**

Per impostare l'ora seguire le indicazioni:

- 1) Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante Timer, la funzione orologio sarà attivata.
- 2) Premere i pulsanti " or per impostare l'ora. L'ora è basata sul sistema 12-ore a.m./p.m.
- 3) Premere nuovamente il pulsante Timer per confermare l'ora impostata.

### **2. Funzione Timer On**

La funzione Timer ON deve essere impostata a climatizzatore spento.

Istruzioni per l'impostazione:

- 1) Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante TIMER, sullo schermo apparirà la scritta "ON" lampeggiante.
- 2) Premere i pulsanti " or per selezionare l'ora. L'ora è basata sul sistema 12-ore a.m./p.m.
- 3) Premere nuovamente il pulsante Timer per confermare l'ora impostata.
- 4) Premere il pulsante per selezionare una funzione (mode, temperatura, oscillazione, ventilazione, velocità, etc.).

**NOTA: Quando l'ora e l'impostazione timer coincidono, il climatizzatore si accenderà o spegnerà automaticamente.**

## **MODALITA' VENTILAZIONE**

1. Premere il pulsante ; il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità ventilazione (FAN).
3. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID e HIGH.
4. Se si preme nuovamente il pulsante il climatizzatore si arresta.

**NOTA: nella modalità di circolazione, regolare la temperatura è inutile**

## **SLEEP OPERATION MODE**

1. Premendo il pulsante , il climatizzatore si accende.
2. Premere il pulsante "MODE" per scegliere tra raffrescamento o riscaldamento.

- Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante SLEEP, sul display apparirà l'avviso che la funzione sleep è attivata.
- Premendo nuovamente il pulsante SLEEP, la funzione sleep verrà disattivata. Il climatizzatore manterrà le sue impostazioni di funzionamento.
- Premendo il pulsante **0 ▶ ON OFF**, il climatizzatore si spegne.

**Quando la funzione sleep è attiva, funziona come segue:**

**1. Raffreddamento**



**2. Riscaldamento**



**3. La funzione sleep sarà attiva per 7 ore, poi si spegnerà automaticamente**

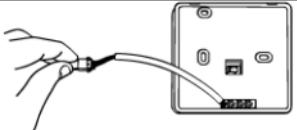
**NOTA:**

**Questo manuale descrive le funzioni per tutti i telecomandi. Se si preme un pulsante e non accade nulla, è perché il dispositivo non supporta la funzione**

## INSTALLAZIONE DEL CONTROLLO A FILO A PARETE

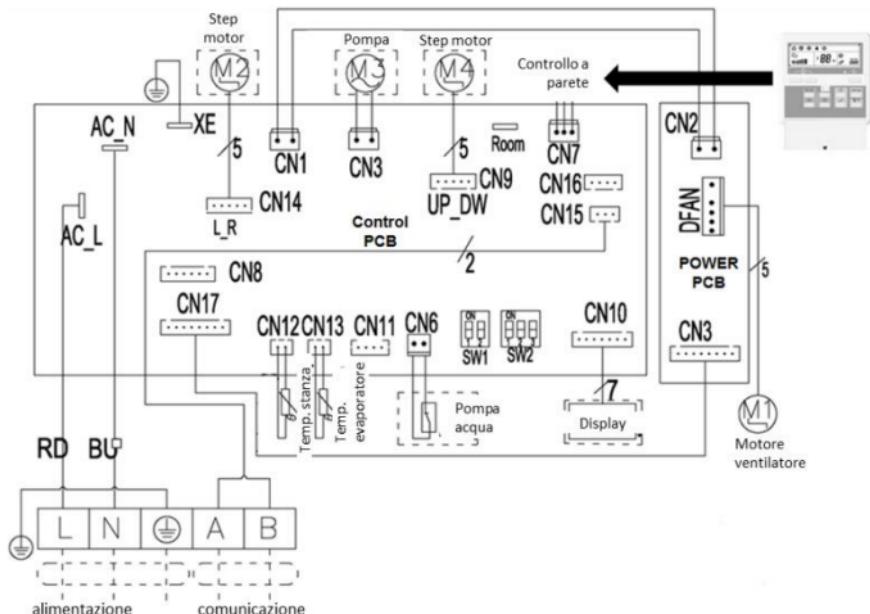
- Disconnettere la base di supporto dal controllo a filo a parete.
- Utilizzare due viti per fissare la base di supporto alla parete, come illustrato di seguito.
- Assicurarsi che il cavo di connessione del controller sia accessibile prima di fissare il controllo a parete alla base di supporto.
- Unire il cavo di connessione del controllo all'unità interna tramite il cavo fornito in dotazione



Connettere il cavo di connessione lungo al cavo del controllo a parete	Connettere l'altro lato del cavo lungo al cavo di connessione più corto	Connettere l'altro lato del cavo corto (connettore bianco) alla PCB
		

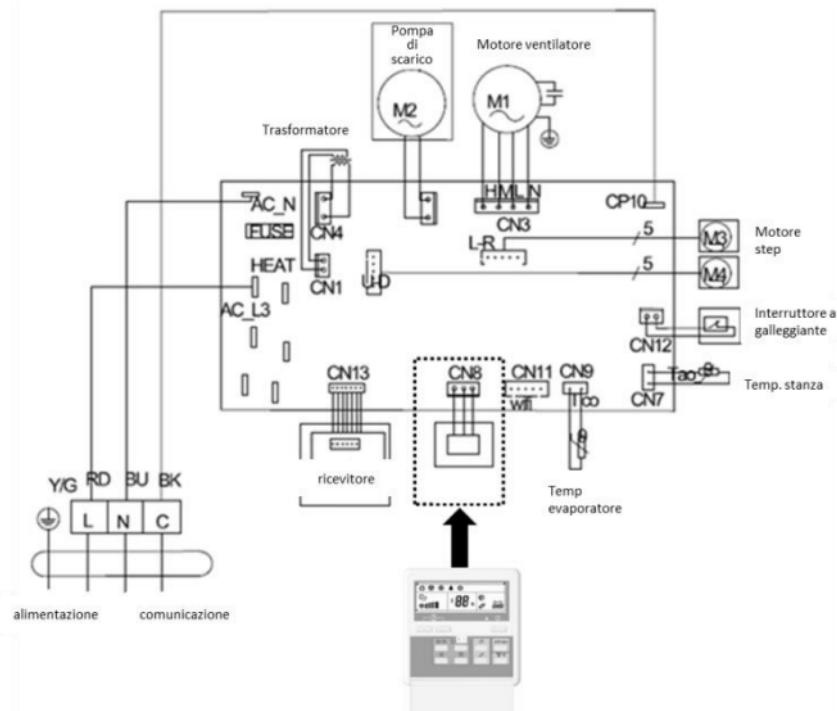
**UNITA' INTERNE MONO→RZN(C/K/D)(50/70/100/120/140/160)**

1. In caso di unità canalizzato, il controllo a filo a parete è fornito di serie.
2. Connettere il connettore bianco del controllo a filo a parete al terminale "CN7" della PCB come mostrato nello schema in figura:



## UNITA' INTERNE MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. In caso di unità canalizzato, il controllo a filo a parete è fornito di serie.
2. Collegare il connettore bianco del controllo a filo a parete al terminale "CN8" della PCB come mostrato nello schema in figura:



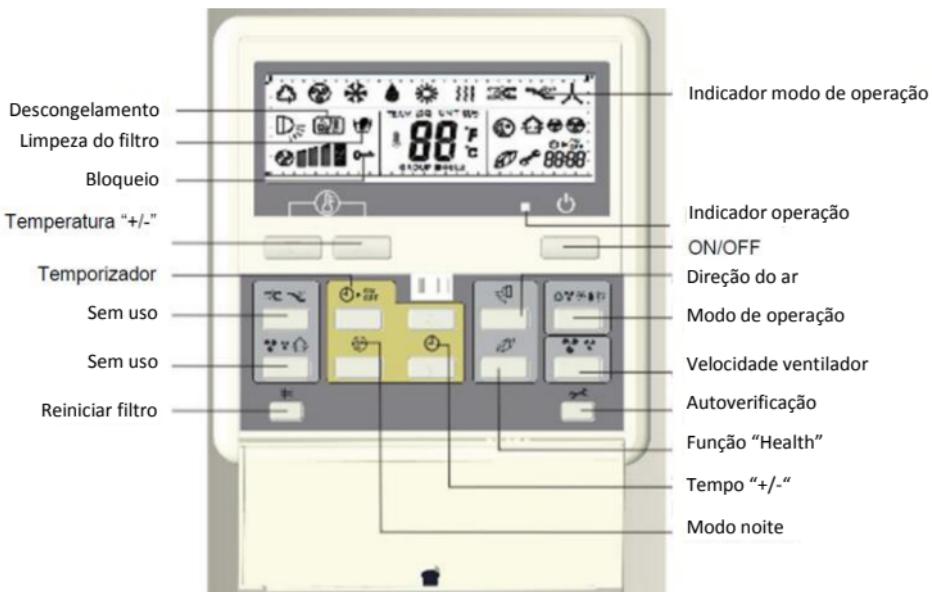
## Controlo com cabo TXWAC-Manual de utilização e instalação

Leia e guarde este manual.

### CONTEÚDO DA EMBALAGEM

DESCRÍÇÃO	FIGURA	ESPECIFICAÇÕES
Controlo com cabo TXWAC		Dimensões (altura/largura/profundidade): 120mmx120mmx20mm Peso: 168 g
Manual de instalação		
Cabo de ligação longo		Comprimento: 5000mm Peso: 99 g
Cabo de ligação curto		Comprimento : 50mm Peso: 10 g

### DESCRÍÇÃO DAS TECLAS



## **Tecla “ON/OFF” (ligar/desligar)**

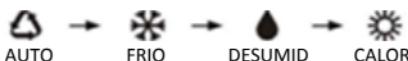
Premira esta tecla para ligar (ON) ou desligar (OFF) o aparelho

## **Tecla “Direção do ar”**

Premindo esta tecla as lâminas horizontais começam a oscilar automaticamente. Quando as lâminas alcançarem a posição desejada, prima novamente a tecla e as lâminas fixam-se na posição selecionada.

## **Tecla “Modo de operação”**

Premindo esta tecla, o modo de funcionamento altera.



## **Tecla “Velocidade do ventilador”**

Premira esta tecla para modificar a velocidade do ventilador:



## **Tecla “Auto-verificação”**

Esta tecla é de uso exclusivo do Serviço Oficial BAXI para revisão do estado do aparelho.

## **Tecla “Função Health”**

Premindo esta tecla ativa-se a função “HEALTH”.

## **Tecla “Reiniciar filtro”**

Quando o ecrã mostrar  , significa que o filtro deve ser lavado. É possível cancelar este aviso premindo esta tecla, não obstante, deverá limpar o filtro. (Só alguns aparelhos dispõem desta função).

## **Tecla “Tempo +/-”**

Ao premir a tecla “Tempo  ”, o tempo ajustado é aumentado em 0.5h. Ao premir a tecla “Tempo  ”, o tempo ajustado será reduzido em 0.5h.

## **Tecla “Modo noite”**

Ao premir esta tecla, a luz indicadora do modo noite da unidade interior pisca.

Depois de ativar o modo noite, a função arrefecimento permite aumentar automaticamente em 1 °C a temperatura ajustada ao fim de 1 hora e outro 1 °C passada outra hora.

Depois de ativar o modo noite, a função aquecimento permite reduzir automaticamente 2 °C à temperatura ajustada ao cabo de 1 hora e outros 2 °C passada outra hora.

O ar condicionado funciona em modo noite durante 7 horas e para automaticamente.

❖ **Nota:** Premindo as teclas "MODE" ou "ON/OFF", o controlo remoto desativa o modo noite.

### **Tecla “Temperatura +/-”**

Premindo a tecla “”, a temperatura ajustada é aumentada em 1°C. Premindo a tecla “” a temperatura ajustada diminui em 1°C.

### **Tecla “Temporizador”**

Premir esta tecla para ativar/desativar o temporizador. Ao premir a tecla, a indicação “ON” pisca no ecrã do controlo. Premir “” e “” para ajustar a hora. Premir a tecla novamente para completar o ajuste. O ajuste “OFF” tem o mesmo método.

## **DESCRÍÇÃO DA OPERAÇÃO**

### **MODO DE FUNCIONAMENTO AUTOMÁTICO**

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo de funcionamento automático.
3. Prima a tecla SPEED para ajustar a velocidade do ventilador. Pode optar entre as velocidades LOW, MID, HIGH e AUTO.
4. Se voltar a premir a tecla, o ar condicionado pára.

### **MODOS DE FUNCIONAMIENTO DE REFRIGERACIÓN Y CALEFACCIÓN**

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione os modos de arrefecimento ou aquecimento.
3. Prima as teclas “” ou “” para ajustar a temperatura. Cada tecla aumenta ou diminui a temperatura 1 °C no intervalo entre 16 a 32 °C.
4. Prima a tecla SPEED para ajustar a velocidade do ventilador. Pode selecionar entre as velocidades LOW, MID, HIGH e AUTO.
5. Se voltar a premir a tecla, o ar condicionado pára.

### **MODO VENTILACIÓN**

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo ventilação (FAN).
3. Prima a tecla SPEED para ajustar a velocidade do ventilador. Pode optar entre as velocidades LOW, MID e HIGH.
4. Se voltar a premir a tecla, o ar condicionado pára.
5. Observação: No modo de funcionamento de recirculação, ajustar a temperatura não produz qualquer efeito.

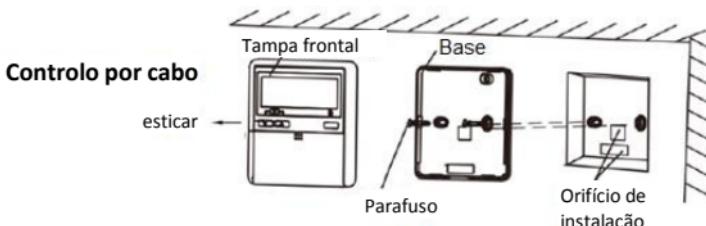
### **MODO DE DESUMIDIFICAÇÃO**

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione O modo desumidificação (DRY).

3. Prima as teclas “**▲**” ou “**▼**” para ajustar a temperatura. Cada tecla aumenta ou diminui a temperatura em 1 °C no intervalo entre 16 a 32 °C.
4. Prima a tecla SPEED para ajustar a velocidade do ventilador. Pode optar entre as velocidades LOW, MID, HIGH e AUTO.
5. Se voltar a premir a tecla, o ar condicionado pára.

## **FIXAÇÃO DO CONTROLO COM CABO**

1. Retirar a tampa posterior do controlo.
2. Usar 2 parafusos para fixar a base à parede como se mostra na figura.

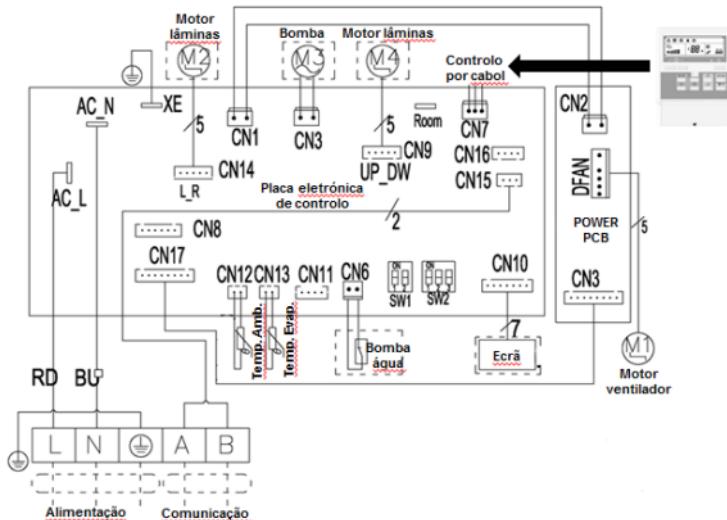


## **LIGAÇÃO ELÉTRICA**

<b>Ligar o extremo do cabo de ligação longo ao conector do controlo por cabo</b>	<b>Ligar o outro extremo do cabo de ligação longo ao cabo curto</b>	<b>Ligar o extremo do cabo curto (conector branco) à placa eletrónica</b>

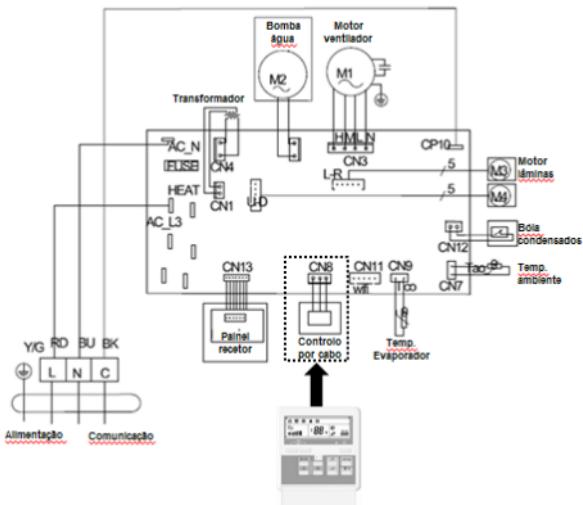
## **UNIDADES INTERIORES MONO→RZN(C/K/D) (50/70/100/120/140/160)**

1. No caso das unidades de conduta, o aparelho é fornecido com controlo por cabo.
2. O conector branco do controlo deve ser ligado ao conector “CN7” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura:



### UNIDADES INTERIORES MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. No caso das unidades de conduta, o aparelho é fornecido com controlo por cabo.
2. O conector branco do controlo deve ser ligado ao conector “CN8” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura:



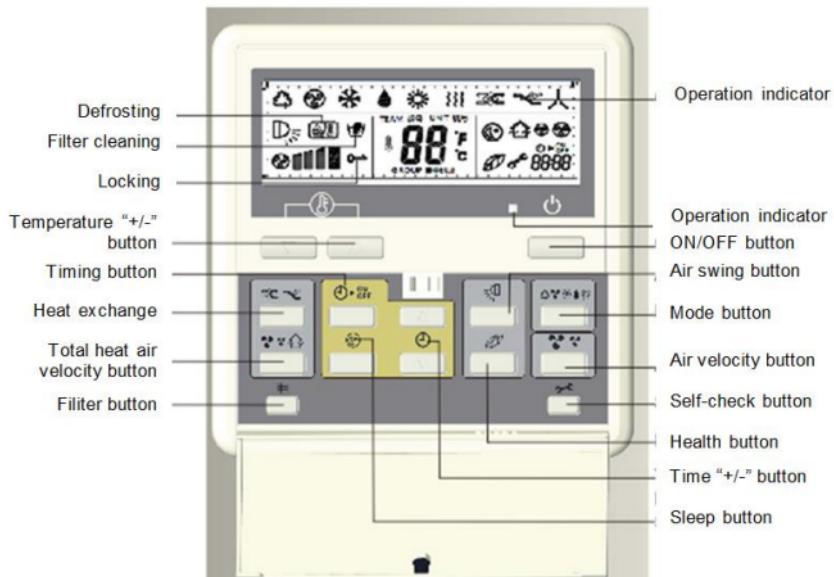
## Wired control TXWAC-User and installation manual

Read and keep this manual.

### PACKAGING CONTENT

DESCRIPTION	FIGURE	SPECIFICATIONS
Wired control TXWAC		Dimensions(hight/wide/de depth): 120mmx120mmx20mm Weight: 168 g
User and Installation manual		
Long connection wiring		Length: 5000mm Weight: 99 g
Short connection wiring		Length: 50mm Weight: 10 g

### BUTTONS DESCRIPTION



## **“ON/OFF” BUTTON**

You can start the air-conditioner by pressing this button and stop its operation by pressing it again

## **“AIR SWING” BUTTON**

Press this button. The horizontal wind direction vanes can swing automatically, when you have the desired vertical wind direction, press it again, the horizontal wind direction vanes will be stopped at the situation of your choice.

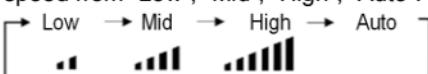


## **“MODE” button**

This enables you to select different operation mode, after each pressing, the operation mode will be changed.

## **“AIR VELOCITY” button**

You can select speed from “Low”, “Mid”, “High”, “Auto”.



## **“SELF-CHECK” button**

This button is used for serviceman to set operating status.

## **“HEALTH” button**

Press this button, you can turn on or off the “HEALTH” function.

## **“TOTAL HEAT AIR VELOCITY” button**

You can select the Heat-Exchange fan speed from “Low”, “High”.  
(Only some special units have this function)

## **“FILTER” button**

When the display shows , you can press this button to cancel its attention. But you should have your filter cleaned.  
(Only some special units have this function)

## **“TIME +/-” button**

When press “TIME +” button, the setting time will be increased by 0.5h. When press “TIME -” button, the setting temperature will be decreased by 0.5h.

## **“SLEEP” button**

Press “SLEEP” button, then display screen shows “SLEEP”. The sleeping function of the air conditioning is active.

When night mode (SLEEP) is activated, the cooling mode automatically increases the set temperature by 1 °C after 1 hour and another 1 °C after another hour.

When night mode (SLEEP) is activated, the heating mode automatically decreases

the set temperature by 2 °C after 1 hour and another 2 °C after another hour. The air conditioner works in night mode (SLEEP) for 7 hours and stops automatically.

- ❖ **NOTE:** If you press the “MODE” or “ON/OFF” buttons, the remote control turns night mode (SLEEP) off.

### **“TEMPERATURE +/-” button**

When press “+” button, the setting time will be increased by 1°C. When press “-” button, the setting temperature will be decreased by 1°C.

### **“TIMING” button**

Press the button to set Timer ON/OFF. Press the button, then “ON” will flicker on the display screen. Then press [Clock +/- button] to adjust hour that uses 12-hour clock including “A.M.” and “P.M.” time. Press the button again to complete the setting. The “OFF” setting has the same methods.

- ❖ **NOTE:** Once Timer has been set, all previous setting functions such as mode, temperature, swing and fan speed, continue to be shown in screen display; after reaching presetting time, air conditioner will automatically start as previous state. Default time for timer ON is 08:00 and default time for timer OFF is 18:00.

## **OPERATION DESCRIPTION**

### **AUTOMATIC OPERATION MODE**

1. Press the  button, the air conditioner starts to operate.
2. Press the “MODE” button and select automatic operation mode.
3. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
4. If you press the  button again, the air conditioner stops.

### **COOLING AND HEATING OPERATION MODES**

1. When the  button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select cooling or heating operation mode.
3. Press the “▲” or “▼” buttons to adjust the temperature. Each press increases or decreases the temperature by 1°C in a range from 16 to 32 °C.
4. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
5. If you press the  button again, the air conditioner stops.

### **DRYING OPERATION MODE**

1. When the  button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select Dry operation mode.
3. Press the “▲” or “▼” buttons to adjust the temperature. Each press increases or decreases the temperature by 1°C in a range from 16 to 32 °C.

4. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
5. If you press the  button again, the air conditioner stops.

## TIMER BUTTON MODE

### 1. Clock Function

Clock setting during using period, the method just like below:

- 1) Open the lid of the wired controller, then press Timer button, the clock function is activated.
- 2) Press the “▲” or “▼” button to set clock time. The time is 12-hour system with a.m.& p.m.
- 3) Press the Timer button again to confirm the clock time

### 2. Timing ON Function

Timer ON function must be set when the air conditioner is off.

The method just like below:

- 1) Open the lid of the wired controller, then press Timer button, the letter “ON” will be displayed and flicker.
- 2) Press the “▲” or “▼” button to set clock time. The time is 12-hour system with a.m.& p.m.
- 3) Press the TIMER button again to confirm the clock time
- 4) Press other button to select the operation condition (including mode, temperature, swing, fan, speed, etc.)

**NOTE: When the Clock or Timing on setting is the same as the setting time, the air conditioner will automatically close or operate.**

## FAN MODE

1. When the  button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select fan mode.
3. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID and HIGH speeds.
4. If you press the  button again, the air conditioner stops.

**NOTE: in circulation mode, adjusting the temperature makes no difference**

## SLEEP OPERATION MODE

1. When the  button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button to select cooling or heating status.
3. Open the lid of the wired controller, press the SLEEP button, the display will show the sleeping function and it will be activated.
4. Press SLEEP button again, the sleeping function will be cancelled. Then the air conditioner will keep its setting to operate.

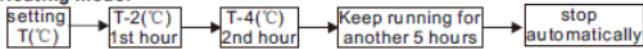
5. Press **0 ▶ ON/OFF** button, the air conditioners stops.

**When the sleep function starts, it will operate like follows:**

**1. Cooling mode:**



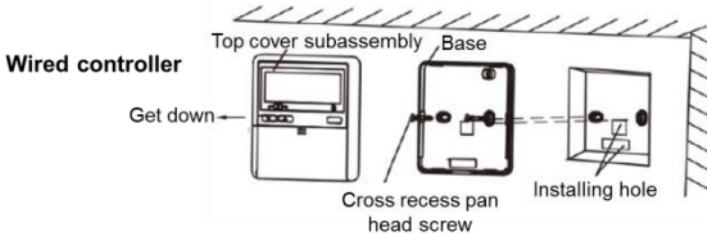
**2. Heating mode:**



**3. The sleep mode will last for 7 hours, and then stop automatically.**

## FIXING THE WIRED CONTROL

1. Disconnect the Base panel from the wired controller.
2. Use two screws to fix the base panel to the wall as shown below.
3. Ensure that the connecting cable of the controller is accessible before connecting the wired controller to the base panel.
4. Join the wired controller connection cable to the indoor unit using the cable provided.

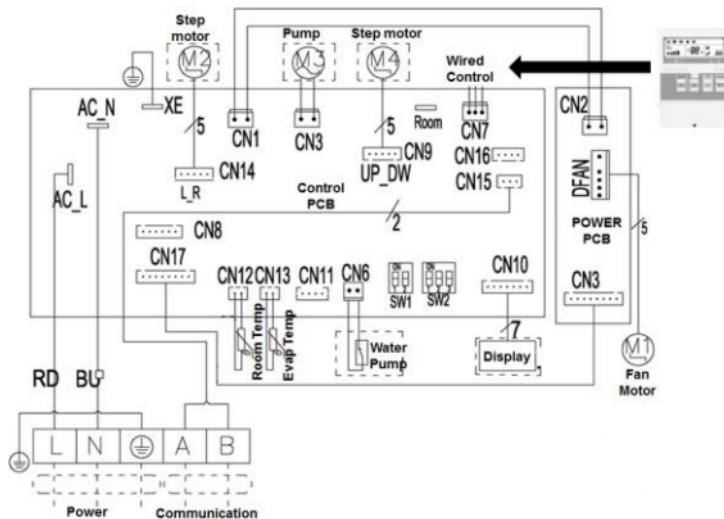


## ELECTRICAL CONNECTION

Connect the long cable to the wired control cable	Connect the other side of the long cable with short one	Connect the other side of the short cable (white connector) to the PCB

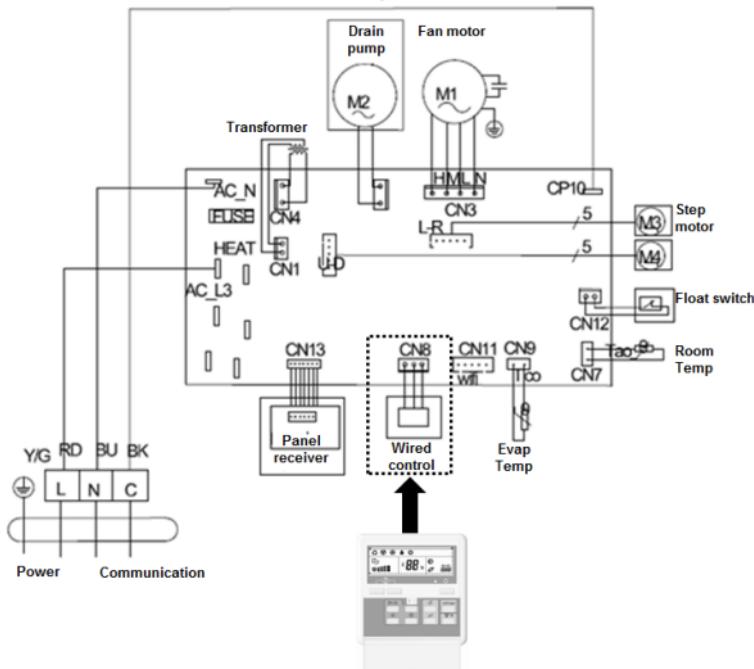
## INDOOR UNITS MONO→RZN(C/K/D)(50/70/100/120/140/160)

1. In case of duct units, wired control is supplied as standard.
2. Connect the white control connector to the "CN7" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:



### INDOOR UNITS MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. In case of duct units, wired control is supplied as standard.
2. Connect the white control connector to the "CN8" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:



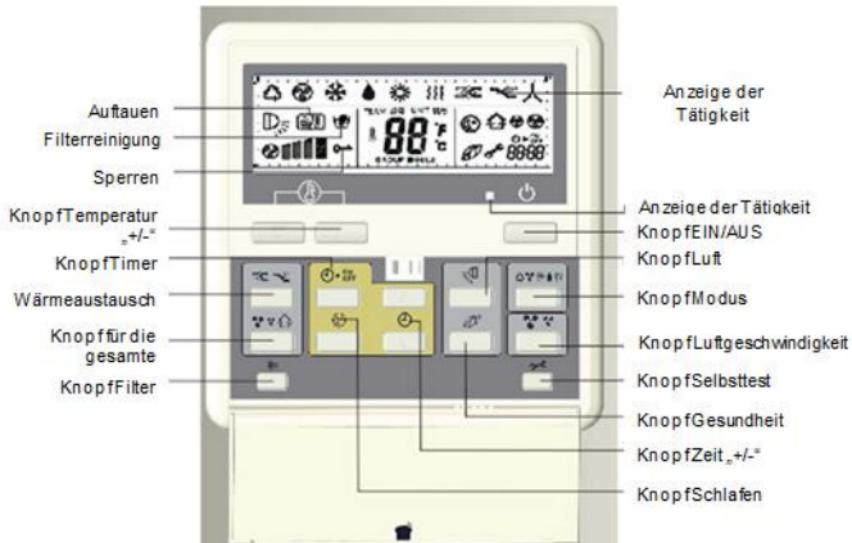
# KABELFERNBEDIENUNG TXWAC- Bedienungsanleitung und Installationsanleitung

Sie lesen und halten dieses Handbuch.

## INKLUDIERTES ZUBEHÖR

BESCHREIBUNG	ANZEIGE	EIGENSCHAFTEN
Kabelfernbedienung TXWAC		Abmessungen Höhe/Breite/Tiefe (mm): 120mmx120mmx20mm Gewicht: 168 g
Bedienungsanleitung und Installationsanleitung		
Langer Anschlusskabel		Länge: 5000mm Gewicht : 99 g
Kurzer Anschlusskabel		Länge : 50mm Gewicht : 10 g

## BESCHREIBUNG DER KNÖPFE



## **Knopf „EIN/AUS“**

Sie können die Klimaanlage durch Drücken dieses Knopfs starten und sie durch erneutes Drücken des Knopfs wieder ausschalten.

## **Knopf „AIR SWING“**

Diesen Knopf drücken. Die horizontalen Windrichtungsflügel können automatisch schwenken. Möchten Sie den Wind in eine bestimmte Richtung lenken, dann drücken Sie den Knopf erneut. Nun werden die horizontalen Windrichtungsflügel in der von Ihnen gewählten Position angehalten.



## **Knopf „MODUS“**

Damit können verschiedene Funktionsmodi ausgewählt werden. Nach jedem Drücken des Knopfes wird der Funktionsmodus geändert.

## **Knopf „LUFTGESCHWINDIGKEIT“**

Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen „Niedrig“, „Mittel“, „Hoch“ und „Auto“ auswählen.



## **Knopf „SELBSTTEST“**

Dieser Knopf wird vom Servicebeauftragten zur Einstellung des Betriebsstaus verwendet.

## **Knopf „GESUNDHEIT“**

Durch Drücken dieses Knopfes können Sie die Funktion „GESUNDHEIT“ ein- oder ausschalten.

## **Knopf „GESAMTE WÄRMELUFTGESCHWINDIGKEIT“**

Sie können eine Geschwindigkeit für den Wärmetauscher-Ventilator zwischen „Niedrig“ und „Hoch“ wählen.

(Nur einige spezielle Einheiten verfügen über diese Funktion.)

## **Knopf „FILTER“**

Erscheint am Display die Anzeige , können Sie diesen Knopf drücken, um seine Wartung zurückzusetzen. Aber Sie sollten den Filter reinigen lassen.  
(Nur einige spezielle Einheiten verfügen über diese Funktion.)

### **Knopf „ZEIT +/-“**

Beim Drücken des Knopfs „ZEIT +“, wird die eingestellte Zeit um 0,5 h verlängert.  
Beim Drücken des Knopfs „ZEIT -“, wird die eingestellte Temperatur um 0,5 h verringert.

### **Knopf „SCHLAFEN“**

Drücken Sie den Knopf „SCHLAFEN“. Nun erscheint am Display die Anzeige „SCHLAFEN“. Die Schlaffunktion der Klimaanlage ist aktiv.

Ist der Nachtmodus (SCHLAFEN) aktiv, erhöht die Kühlfunktion die eingestellte Temperatur nach einer Stunde automatisch um 1° C und nach einer weiteren Stunde erneut um 1° C.

Ist der Nachtmodus (SCHLAFEN) aktiv, senkt die Heizfunktion die eingestellte Temperatur nach einer Stunde automatisch um 2° C und nach einer weiteren Stunde erneut um 2° C.

Die Klimaanlage bleibt sieben Stunden lang im Nachtmodus (SCHLAFEN) und stoppt automatisch.

**HINWEIS:** Drücken Sie die Taste „MODUS“ oder „ON/OFF“, damit über die Fernbedienung der Nachtmodus (SCHLAFEN) ausgeschaltet wird.

### **Knopf „TEMPERATUR +/-“**

Durch Drücken des Knopfs „+“ wird die eingestellte Zeit um 1° C erhöht. Drücken Sie den Knopf „-“, wird die eingestellte Temperatur um 1° C gesenkt.

### **Knopf „TIMING“**

Drücken Sie den Knopf, um den Timer ein- oder auszuschalten. Nach Drücken des Knopfs wird „ON“ am Display blinken. Drücken Sie danach **[den Knopf Uhr +/- ]**, um die Uhrzeit einzustellen, die über ein 12-Stunden-System mit A.M. und P.M. verfügt. Drücken Sie den Knopf erneut, um die Einstellung zu beenden. Für die Einstellung „OFF“ genügt dieselbe Vorgangsweise.

**HINWEIS:** Nach dem Einstellen des Timers werden alle zuvor vorgenommenen Einstellungen wie Modus, Temperatur, Schwingen und Ventilatorgeschwindigkeit weiterhin am Display angezeigt; nach Erreichen der voreingestellten Zeit wird die Klimaanlage automatisch im zuvor gewählten Zustand starten. Die Standardzeit für Timer ON ist 08:00 und die Standardzeit für Timer OFF ist 18:00.

### AUTOMATISCHER MODUS

1. Drücken Sie den Knopf , damit die Klimaanlage aktiv wird.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den automatischen Modus aus.
3. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
4. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

### KÜHL- UND HEIZMODUS

1. Wird der Knopf gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Kühl- oder Heizmodus aus.
3. Die Knöpfe “▲” or “▼” drücken, um die Temperatur einzustellen. Mit jedem Drücken wird die Temperatur in einem Bereich von 16 bis 32 Grad um 0,5° C erhöht oder gesenkt.
4. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
5. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

### TROCKNUNGSMODUS

1. Wird der Knopf gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Trocknungsmodus aus.
3. Die Knöpf “▲” or “▼” drücken, um die Temperatur einzustellen. Mit jedem Drücken wird die Temperatur in einem Bereich von 16 bis 32 Grad um 1° C erhöht oder gesenkt.
4. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
5. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

## **TIMER-MODUS**

### **1. Uhrenfunktion**

Um während der Verwendung die Uhr einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Öffnen Sie den Deckel der Kabelfernbedienung und drücken Sie den Knopf Timer, um die Uhrfunktion zu aktivieren.
- 2) Drücken Sie den Knopf „▲“ or „▼“, um die Uhrzeit einzustellen. Dabei handelt es sich um ein 12-Stunden-System mit A.M. und P.M.
- 3) Drücken Sie den Knopf Timer erneut, um die Uhrzeit zu bestätigen.

### **2. Funktion Timer ON**

Die Funktion Timer ON muss eingestellt werden, wenn die Klimaanlage ausgeschaltet ist.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- 1) Öffnen Sie den Deckel der Kabelfernbedienung und drücken Sie den Knopf Timer. Am Display wird die Anzeige „ON“ erscheinen und blinken.
- 2) Drücken Sie den Knopf „▲“ or „▼“, um die Uhrzeit einzustellen. Dabei handelt es sich um ein 12-Stunden-System mit A.M. und P.M.
- 3) Drücken Sie den Knopf TIMER erneut, um die Uhrzeit zu bestätigen.
- 4) Drücken Sie einen anderen Knopf, um die Funktionsbedingungen auszuwählen (Modus, Temperatur, Schwenken, Ventilator, Geschwindigkeit etc.).

**HINWEIS:** Ist die Uhrzeit oder der Timer gleich wie die Einstellzeit, wird sich die Klimaanlage automatisch aus- oder einschalten.

## **VENTILATORMODUS**

1. Wird der Knopf  gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Ventilatormodus aus.
3. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL und HOCH wählen.
4. Wenn Sie den Knopf  erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

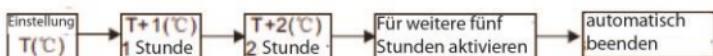
**HINWEIS:** Im Zirkulationsmodus führt das Anpassen den Temperatur zu keinen Unterschieden.

## SCHLAFMODUS

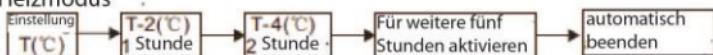
- Wird der Knopf gedrückt, startet die Klimaanlage.
- Drücken Sie den Knopf „MODUS“, um den Kühl- oder Heizmodus auszuwählen.
- Öffnen Sie den Deckel des Kabelfernbedienung und drücken Sie den Knopf SCHLAFEN. Am Display erscheint die Schlaffunktion und diese wird auch aktiviert.
- Drücken Sie den Knopf SCHLAFEN erneut, um die Schlaffunktion auszuschalten. Anschließend wird die Klimaanlage die gewählte Einstellung für ihre Aktivität beibehalten.
- Drücken Sie den Knopf , um die Klimaanlage anzuhalten.

Wenn die Schlaffunktion beginnt, funktioniert sie wie folgt:

### 1. Kühlmodus



### 2. Heizmodus :



- Der Schlafmodus dauert sieben Stunden und wird anschließend automatisch beendet.

## HINWEIS:

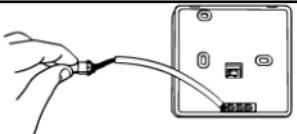
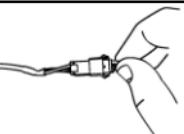
In dieser Bedienungsanleitung werden die Funktionen aller Fernbedienungen beschrieben. Geschieht beim Drücken eines Knopfes gar nichts, liegt dies daran, dass das Gerät die gewählte Funktion nicht unterstützt.

## INSTALLATION DER KABELFERNBEDIENUNG

- Entfernen Sie die Grundplatte von der Kabelfernbedienung.
- Verwenden Sie zwei Schrauben, um die Grundplatte wie unten dargestellt an der Wand zu befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Verbindungskabel der Fernbedienung zugänglich ist, bevor Sie die Kabelfernbedienung mit der Grundplatte verbinden.
- Verbinden Sie das Verbindungskabel der Kabelfernbedienung mit der Inneneinheit und verwenden Sie dafür das im Lieferumfang enthaltene Kabel.

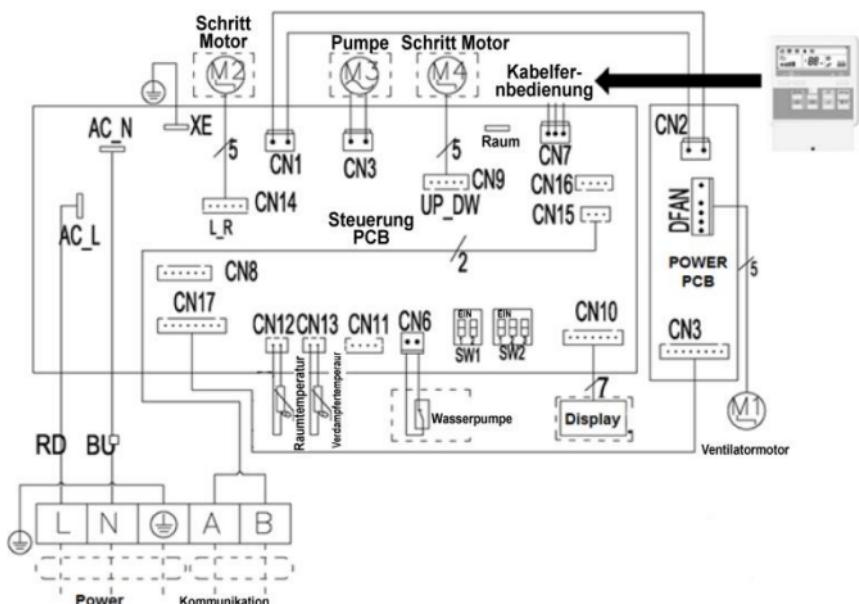


## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Den langen Kabel mit dem Kabel der Fernbedienung verbinden	Den anderen Anschluss des langen Kabels mit dem kurzen Kabel verbinden	Den anderen Anschluss des kurzen Kabels (weisser Anschluss) mit der PCB verbinden.
		

### INNENEINHEITEN MONO → RZN(C/K/D)(50/70/100/120/140/160)

- Bei Leitungen ist die Kabelfernbedienung als Standard vorhanden.
- Den weißen weisser Anschluss mit dem „CN7“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt



## INNENEINHEITEN MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

- Bei Leitungen ist die Kabelfernbedienung als Standard vorhanden.
- Den weißen weisser Anschluss mit dem „CN8“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt

